

– Páipéar Ballóide Bán

Ráiteas mar Eolas do Vótalaithe

Fiafraítear diot sa reifreann seo an aontaíonn tú leis an togra—

- (a) chun fo-alt 1° d'Aireagal 41.1 den Bhunreacht a leasú trí ", bíodh sé bunaithe ar an bpósadh nó ar chóngais bhuanfasacha eile," a chur isteach i ndiaidh "an Teaghlaich", ionas go bhforálfaí leis an bhfo-alt mar a leanas:

"1° Adhmaíonn an Stát gurb é an Teaghlaich, bíodh sé bunaithe ar an bpósadh nó ar chóngais bhuanfasacha eile, is buíon-aonad príomha bunaidh don chomhdhaonnacht de réir nádúir, agus gur foras morálta é ag a bhfuil cearta doshannta dochloite is ársa agus is airde ná aon reacht daonna."

agus

- (b) chun an fo-alt seo a leanas a scríosadh as Aireagal 41.3 den Bhunreacht:

"1° Ós ar an bPósadh atá an Teaghlaich bunaithe gabhann an Stát air féin coimirce faoi leith a dhéanamh ar ord an phósta agus é a chosaint ar ionsaí."

agus an méid seo a leanas a chur in ionad an fho-alt sin:

"1° Gabhann an Stát air féin coimirce faoi leith a dhéanamh ar ord an Phósta agus é a chosaint ar ionsaí."

Má thoilíonn tú leis an togra, cuir X os coinne an fhocail **Tá** ar an bpáipéar ballóide.

Mura dtoilíonn tú leis an togra, cuir X os coinne an fhocail **Níl** ar an bpáipéar ballóide.

Is féidir féachaint ar chóip den Bhille ar an idirlíon ag www.oireachtas.ie

– White Ballot Paper

Statement for the Information of Voters

You are being asked, in this referendum, if you agree with the proposal –

- (a) to amend subsection 1° of Article 41.1 of the Constitution by the insertion of ", whether founded on marriage or on other durable relationships," after "the Family", so that the subsection would provide as follows:

"1° The State recognises the Family, whether founded on marriage or on other durable relationships, as the natural primary and fundamental unit group of Society, and as a moral institution possessing inalienable and imprescriptible rights, antecedent and superior to all positive law."

and

- (b) to delete the following subsection from Article 41.3 of the Constitution:

"1° The State pledges itself to guard with special care the institution of Marriage, on which the Family is founded, and to protect it against attack."

and to substitute that subsection with the following:

"1° The State pledges itself to guard with special care the institution of Marriage and to protect it against attack."

If you **approve** of the proposal, mark X opposite the word **Yes** on the ballot paper.

If you do **not approve** of the proposal, mark X opposite the word **No** on the ballot paper.

A copy of the Bill may be viewed on the internet at www.oireachtas.ie